



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لـتاریخ ٢٠٢٦/١٢ الموافق ١٣ ربیع ١٤٤٧ هـ

## التحذير من شرب الخمر والمخدرات والوشم

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ الْخَمْدُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهُ وَنَشْكُرُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ.

وَأَشَهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مَثِيلَ لَهُ وَلَا صِدَّقَ لَهُ وَلَا شَكْلَ لَهُ وَلَا صُورَةَ لَهُ وَلَا أَعْضَاءَ لَهُ وَلَا جِهَةَ لَهُ وَلَا مَكَانَ لَهُ.

وَأَشَهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقَرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّداً عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيفَهُ وَحَبِيبَهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى يَقْضِي بِهَا حَاجَاتِنَا وَيُفَرِّجُ بِهَا كُرْبَاتِنَا وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَعَلَى عَالِهِ وَإِخْوَانِهِ التَّبَّيِّنَ وَالْمُرْسَلِينَ سَلَامًا كَثِيرًا.

وَبَعْدَ عِبَادَ اللَّهِ فَأُوصِي نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ وَأَذْكُرُكُمْ بِقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُؤْفَى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾<sup>١</sup>.

أما بعد فيقول الله تعالى في القرآن الكريم: ﴿وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ﴾<sup>٢</sup>.

Après quoi, esclave de *Allah*, je vous recommande ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah*, et je vous rappelle Sa parole *azza wajall* [sourate *Al-Baqarah* verset 281] qui signifie : « **Craignez un Jour dans lequel vous reviendrez au jugement de Dieu ; ensuite chaque âme recevra la rétribution de ce qu'elle a acquis et ils ne subiront pas d'injustice.** » *Allah ta'alaa* dit dans le *Qour'an* honoré [sourate *At-Talaq* verset 1] ce qui signifie : « **Ce sont là les limites fixées par Dieu. Celui qui dépasse les limites que Dieu a fixées aura été injuste envers lui-même.** »

<sup>1</sup> سورة البقرة/٢٨١.

<sup>2</sup> سورة الطلاق/١.

وعن أبي ثعلبة الخشنبي جرثوم بن ناشر رضي الله عنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُصِيبُوهَا وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا وَحَرَمَ أَشْيَاءً فَلَا تَنْهِكُوهَا".<sup>٣</sup>

اعلموا أيها الأحبة أنَّ مَنْ أَرَادَ السَّلَامَةَ وَنَيَّلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلْيَا فِي الْآخِرَةِ فَعَلَيْهِ بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى فَإِنَّ التَّقْوَى سَبِيلُ الْفَلَاجِ وَالسَّعَادَةِ وَالْكَيْسِ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَأَلْزَمَهَا التَّقْوَى لَا سِيمَا فِي هَذَا الزَّمِنِ الَّذِي نَعِيشُ فِيهِ حَيْثُ فَشَتِ المُنْكَرُاتُ، وَزَادَتْ فِي النَّاسِ السَّيِّئَاتُ وَأَغْوَى الشَّيْطَانُ كَثِيرًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ فَصَرَفَهُمْ عَنْ طَرِيقِ التَّقْوَى

D'après *Abou Tha'labah Al-Khouchaniyy Jourthoum* fils de *Nachir*, que *Allah* l'agrée, le Messager de *Allah* ﷺ a dit [rapporté par *Ad-Daraqoutniyy*] ce qui signifie : « Certes, *Allah ta^ala a ordonné d'accomplir des obligations, ne les manquez pas ; et Il a fixé des limites, ne les dépassez pas ; Il a interdit certaines choses, ne les commettez pas.* » Sachez, chers bien-aimés, que celui qui veut être sauvé et qui veut obtenir les hauts degrés dans l'au-delà, doit faire preuve de piété à l'égard de *Allah*. La piété, c'est la voie pour obtenir la réussite et le bonheur. Quelqu'un d'intelligent demande des comptes à son âme et l'astreint à la piété, surtout à l'époque dans laquelle nous vivons, où les choses blâmables se sont propagées, les péchés se sont multipliés dans la population et le *chaytan* a entraîné beaucoup d'esclaves de *Allah* et les a détournés de la voie de la piété.

فَمِنْهُمْ مَنْ وَصَلَ إِلَى حَدِ الْكُفْرِ وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَمِنْهُمْ مَنْ وَصَلَ إِلَى حَدِ اقْتِرَافِ الْكَبَائِرِ وَالْمُؤْبِقاتِ وَغَفَلَ عَنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَالآخِرَةِ فَتَرَاهُ يَتَخَبَطُ فِي الْمَعَاصِي وَالْأَثَامِ فَلَا يَتَعْظُ بِالْأَمْوَاتِ الَّذِينَ سَبَقُوهُ وَلَا يَرْجُرُهُ الشَّيْبُ الَّذِي نَزَلَ بِرَأْسِهِ فَإِلَى مَتَى الْغَفْلَةُ وَإِلَى مَتَى الشَّمَادِيِّ فِيمَا حَرَمَ اللَّهُ فَطُوبَى لِمَنِ اعْتَنَمَ أَنْفَاسَهُ بِمَا يَكُونُ لَهُ دُخْرًا فِي أُخْرَاهُ وَأَرْضَ خَالِقَهُ قَبْلَ أَنْ يَلْقَاهُ.

Parmi eux, il y a ceux qui sont arrivés jusqu'à la mécréance, que *Allah* nous en préserve. Il y en a parmi eux qui sont arrivés jusqu'à commettre des grands péchés, des péchés qui mènent à la perdition. Ils ont oublié de se rappeler la mort et l'au-delà. Tu les vois se débattre dans les actes de désobéissance et les péchés. Ils ne sont pas exhortés par la mort de ceux qui les ont précédés, et les cheveux gris qu'ils voient pousser sur leur tête ne les en dissuadent pas. Jusqu'à quand vont-ils rester dans l'insouciance ? Jusqu'à quand vont-ils continuer à faire ce que *Allah* a interdit ? Alors bonheur à qui aura profité de ses souffles pour faire ce qui lui servira de provision dans son au-delà, bonheur à qui aura gagné l'agrément de son Créateur avant de revenir à la vie pour Son jugement.

<sup>٣</sup> رواه الدارقطني.

أَيُّهَا الْأَحَبَّةُ، إِنَّا نُذَكِّرُكُمُ الْإِسْتِعْدَادَ لِلآخرَةِ فَإِنَّ الدُّنْيَا إِلَى رَوَالٍ، وَالآخِرَةُ دَارُ الْقَرَارِ وَنَحْنُ كُمْ عَلَى تَقْوَى اللَّهِ حَثًّا بِالْعَالَمِ وَالتَّقْوَى هِيَ أَدَاءُ الْوَاجِبَاتِ وَاجْتِنَابُ الْمُحَرَّمَاتِ فَلَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ الْمُتَّقِينَ مَا دَامَ يَتَرُكُ شَيْئًا مِمَّا افْتَرَضَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ لَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ الْمُتَّقِينَ مَا دَامَ يَقْتَرُفُ شَيْئًا مِمَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

Chers bien aimés, nous vous rappelons de vous préparer pour l'au-delà. Le bas monde va à sa fin et c'est l'au-delà la résidence éternelle. Nous vous incitons fortement à faire preuve de piété à l'égard de *Allah*. La piété est réalisée en accomplissant les devoirs et en évitant les interdits. Un esclave n'est pas pieux tant qu'il délaisse quelque chose que *Allah* lui a ordonné de faire. Un esclave n'est pas pieux tant qu'il commet quelque chose que *Allah* lui a interdit de commettre.

وَمَا أَكْثَرَ النَّاسَ الَّذِينَ ابْتَغَدُوا عَنِ التَّقْوَى الْيَوْمَ وَرَاحُوا يَنْعَمِسُونَ فِي الْمُحَرَّمَاتِ وَلَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَسْتَعْرِضَ حَالَ كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ الْيَوْمَ وَمَا يَتَعَاطَوْنَهُ مِنَ الْحَرَامِ لَصَاقَ بِنَا الْمَقَامُ لَكِنَّنِي أَحْبَبْتُ فِي خُطْبَتِي هَذِهِ أَنْ أُنَبِّهَ وَأَحَدِرَ مِنْ ثَلَاثَةَ أُمُورٍ تَفَشَّتْ فِي الْمُجَمَّعِ وَالْعِيَادَ بِاللَّهِ تَعَالَى وَهِيَ شُرُبُ الْخَمْرِ وَتَعَاطِي الْمُخَدِّرَاتِ وَالْوَلْسُومُ وَكُلُّهَا مِنَ الْمَعَاصِي الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا وَحَذَرَ رَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا.

Comme ils sont nombreux ceux qui s'éloignent de la piété de nos jours ! Qui se noient dans les péchés ! Si nous voulions exposer l'état de beaucoup de gens de notre époque et les péchés qu'ils commettent, le temps de ce discours n'y suffirait pas. Mais je tiens dans mon discours à attirer votre attention et vous mettre en garde contre trois choses qui se sont propagées dans la société, que *Allah* nous en préserve. Il s'agit de la consommation de l'alcool, de l'usage des drogues et de la pratique du tatouage. Tout cela fait partie des péchés que *Allah* a interdits et contre lesquels le Messager ﷺ nous a mis en garde.

وَغَيْرِي عَنِ الْبَيَانِ مَا لِلْخَمْرِ مِنْ أَضْرَارٍ عَلَى الصَّعِيدِ الصَّحِّيِّ وَالْإِجْتِمَاعِيِّ فَهِيَ مَعَ التَّأْثِيرِ عَلَى الْعَقْلِ تُسَبِّبُ أَضْرَارًا أُخْرَى كَثِيرَةً وَالْعِيَادَ بِاللَّهِ وَلَقَدْ صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينُّ قَالَ لَا تَشْرَبُ الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مَفْتَاحٌ كُلِّ شَرٍّ رَوَاهُ ابْنُ ماجَهَ.

Nous pouvons nous dispenser d'indiquer les nuisances que provoque l'alcool dans le domaine sanitaire ou social. Il provoque, en plus de son impact sur la raison, beaucoup d'autres nuisances, que *Allah* nous en préserve, et le Messager de *Allah* ﷺ a été vérifique en disant [rapporté par *Ibnou Majah*] ce qui signifie : « *Ne bois pas d'alcool, c'est la clé de tous les maux.* »

فَكَمْ وَكَمْ مِنَ النَّاسِ افْتَنَتُوا وَسَقَى بَعْضُهُمْ دِمَاءً بَعْضٍ بِسَبَبِ السُّكْرِ الشَّدِيدِ وَكَمْ مِنَ النَّاسِ حَسِرُوا ثَرَوَاتِهِمْ وَحَقَّ أَعْمَارِهِمْ فِي الْقِمارِ وَالْمُرَاهَنَاتِ وَهُمْ تَحْتَ تَأْثِيرِ الْخَمْرِ وَكَمْ مِنَ النَّاسِ اغْتَصَبُوا أَقْرَبَ النَّاسِ إِلَيْهِمْ وَهُمْ تَحْتَ وَطْأَةً تَأْثِيرِ الْخَمْرِ وَمِنَ الْمُؤْسِفِ أَنَّ كَثِيرًا مِنَ الشُّبَانِ يَظْلُمُونَ أَنَّ تَنَاؤلَ الْخَمْرِ سِمَةٌ مِنْ سِيمَاتِ التَّقْدُمِ فِي حِينِ أَنَّ اللُّجُوءَ إِلَى الْمَشْرُوبَاتِ الْكُحُولِيَّةِ فَضْلًا عَنْ ضَرَرِهِ الْعُضُوِيِّ وَالنَّفْسِيِّ وَالاجْتِمَاعِيِّ وَالاِقْتِصَادِيِّ هُوَ سِمَةٌ ضَعَافِ الْتُّقْوِينِ وَالْعِيَادَ بِاللَّهِ تَعَالَى.

Combien de gens se sont entretués et combien de sang a coulé à cause de l'ivresse aggravée ?... Combien de gens ont perdu leur fortune et ont gaspillé ce qu'ils avaient gagné pendant leur vie dans les paris et les jeux d'argent alors qu'ils étaient sous l'emprise de l'alcool ?... Combien de gens ont violé leurs proches alors qu'ils étaient sous l'emprise de l'alcool ?... Et malheureusement, beaucoup de jeunes pensent que la consommation d'alcool est un signe distinctif de progrès ! Alors que le recours aux boissons alcoolisées, en plus d'être une nuisance pour le corps... pour l'âme... pour la société... et pour l'économie... c'est en réalité le signe distinctif de ceux dont l'âme est faible. Que *Allah* nous en préserve.

وَتَرَى مِنَ النَّاسِ مَنْ يَذْهَبُ أَبْعَدَ مِنْ ذَلِكَ فَمَعَ تَعَاطِيهِ الْخَمْرِ يُضِيِّفُ إِلَى ذَلِكَ خَصْلَةً أُخْرَى مِنْ خِصَالِ الشَّرِّ وَقِبِيلَةً أُخْرَى مِنَ الْقَبَائِحِ الَّتِي نَهَى عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَاهُ يَجْمَعُ مَعَ شُرْبِ الْخَمْرِ تَعَاطِيِ الْمُخَدِّراتِ وَلَا يَخْفَى مَا تُؤْمِنُ إِلَيْهِ الْمُخَدِّراتُ مِنَ الْصَّعْفِ وَالْمَرَضِ وَالْعَجْزِ مَعَ مَا يَلْحُقُ صَاحِبَهَا مِنَ الْإِثْمِ وَلَهُؤُلَاءِ نَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَوَةَ وَالْبَعْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾<sup>٩١</sup>

Mais tu vois des gens qui vont plus loin que cela. En plus de s'adonner à l'alcool, ils lui rajoutent une autre addiction au mal... une autre habitude hideuse que le Messager de *Allah* ﷺ a interdite... Tu les vois joindre à la consommation d'alcool l'addiction aux drogues. Et les conséquences de la prise de drogues ne peuvent échapper à personne : faiblesse !... maladie !... incapacité !... en plus des péchés que la personne commet en les prenant ! À ceux-là, nous leur disons que *Allah ta `ala* dit [sourate *Al-Maq'dah* verset 91] ce qui signifie : « **Le chaytan ne veut que provoquer entre vous l'animosité et la haine par le biais de l'alcool et des paris d'argent. Il veut vous détourner de l'évocation de Dieu et de la prière. Allez-vous donc en finir !?** »

فَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ مِنْ أَبْلَغَ مَا يُنْهَى بِهِ كَانَهُ قِيلَ قَدْ تُلِيَ عَلَيْكُمْ مَا فِيهِمَا (أَيِّ  
الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ) مِنْ أَنْوَاعِ الصَّوَارِيفِ وَالزَّوَاجِرِ فَهَلْ أَنْتُمْ مَعَ هَذِهِ الصَّوَارِيفِ مُنْتَهُونَ أَمْ أَنْتُمْ عَلَى مَا  
كُنْتُمْ عَلَيْهِ كَانْ لَمْ تُوعَظُوا وَلَمْ تُزَجِّرُوا، وَالْمَيْسِرُ الْقِمارُ

Sa parole *ta`ala* : ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ (*fahal 'antoum mountahoun*) qui signifie : « **Allez-vous donc en finir !?** » fait partie des formulations les plus éloquentes pour interdire quelque chose. Cela revient à dire qu'il vous a été cité [dans le verset] des choses qui devraient vous amener à vous détourner et à vous dissuader de l'alcool et des jeux d'argent. Alors avec toutes ces dissuasions, allez-vous en finir ou allez-vous continuer comme si vous n'aviez jamais été exhortés ni jamais dissuadés !?

وروى الإمام أَحْمَدُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ: "أَتَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْحَمْرَ وَعَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا  
وَبَائِهَا وَمُبْتَاعَهَا وَشَارِبَهَا وَءَاكِلَ شَمَنَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ وَسَاقِيَهَا وَمُسْتَقِيَهَا".

L'Imam *Ahmad* a rapporté du *hadith* de *Ibnou ^Abbas*, que *Allah* les agrée tous les deux, qu'il a dit : « *J'ai entendu le Messager de Allah* ﷺ *dire ce qui signifie : « Jibril ^alayhi s-salam est venu me voir et m'a dit : Ô Mouhammad, Dieu a maudit l'alcool, celui qui le presse et celui qui le fait presser, celui qui le vend et celui qui l'achète, celui qui le boit et celui qui en consomme le prix, celui qui le livre et celui à qui il est livré, celui qui le sert et celui qui se le fait servir. »* »

وروى أبو داود أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ وَمُفَتِّرٍ. وَالْمُفَتِّرُ هُوَ  
ما يُحْدِثُ فِي الْحِسْنِ وَالْعَيْنِ أَثْرًا ضَارًا. وَفِي الْحَدِيثِ دَلِيلٌ عَلَى تَحْرِيمِ تَعَاطِي الْمُخَدِّراتِ مِثْلِ  
الْحِشِيشَةِ وَالْأَفْيُونِ بَلْ إِنَّ كُلَّ مَا يُؤَدِّي بِإِلَيْهِ إِلَى الْهَلَاكَ فَهُوَ حَرامٌ أَنْ يَتَعَاطَاهُ كَمَا دَلَّ عَلَى ذَلِكَ  
قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ﴾.

*Abou Dawoud* a rapporté que le Messager de *Allah* ﷺ a interdit toutes les substances envirantes et tous les stupéfiants. Un stupéfiant, c'est ce qui provoque dans le corps et la vision un effet nuisible.

Dans le *hadith*, il y a une preuve de l'interdiction de s'adonner aux drogues, telles que le hachich ou l'opium. Bien plus, il est interdit de s'adonner à tout ce qui peut mener la personne à sa perte. Comme l'indique Sa parole [sourate *An-Niça'* verset 29] ce qui signifie : « **Ne vous tuez pas vous-mêmes !** »

ثُمَّ لِيُعْلَمْ أَيْضًا أَنَّ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَرِيدُ إِثْمُهُ وَيَتَفَاقَمُ شَرُّهُ فَإِذَا بِهِ مَعَ شُرْبِ الْحَمْرِ وَتَعَاطِي الْمُخَدِّراتِ يَضْمُمُ إِلَيْهِمَا مَعْصِيَةً أُخْرَى دَرَجَ عَلَيْهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الْيَوْمَ وَهِيَ الْوَشْمُ وَهِيَ مِنَ الْكَبَائِرِ وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ وَالْوَشْمُ غَرْزُ الْجَلْدِ بِالْإِبْرَةِ حَتَّى يَخْرُجَ الدَّمُ ثُمَّ يُدَرُّ نَحْوَ نِيلَةٍ لِيَرْقَقَ أَوْ يَسْوَدَ وَهُوَ مِنَ الْكَبَائِرِ الْمُهْلِكَةِ وَمَا أَكْثَرُ مَنْ يَفْعُلُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ

Ensuite, que l'on sache aussi qu'il y a des gens dont les péchés s'accumulent et dont le mal est d'autant plus grave. En effet, en plus de consommer l'alcool et les stupéfiants, ils ajoutent à cela une autre désobéissance que beaucoup de gens de nos jours se sont mis à pratiquer : le tatouage. C'est un grand péché, que *Allah* nous en préserve. Le tatouage consiste à piquer la peau avec une aiguille pour en faire sortir le sang, puis à répandre sur la blessure une encre comme l'indigo, pour qu'elle devienne bleue ou noire. C'est un grand péché qui mène à la perte... Combien sont nombreux ceux qui le font de nos jours !

وَتَرَى مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَفَنَّنُ فِي رَسْمِ الْوَشْمِ وَلَوْنِهِ فِي أَنْحَاءِ الْجِسْمِ وَمِنْهُمْ مَنْ يُرَوِّجُ لِهَذَا وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَخِذُ مِهْنَةً يَجْنِي مِنْهَا الْمَالَ وَلَا يَسْتَحِي مِنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَلَمْ يَسْمَعْ هُؤُلَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنَ الْوَالِشَّمَةِ وَالْمُسْتَوْشَمَةِ؟ فَلِيَنْظُرْ هُؤُلَاءِ مَاذَا يُعِدُّونَ وَمَاذَا يُقَدِّمُونَ لِقُبُورِهِمْ فَإِنَّ كُلَّ مَعْصِيَةٍ مِنَ الْمَعَاصِي الْثَلَاثِ الَّتِي ذَكَرْتُ وَهِيَ شُرْبُ الْحَمْرِ وَتَعَاطِي الْمُخَدِّراتِ وَالْوَشْمُ يَسْتَحِقُ فَاعِلُهَا عَذَابَ اللَّهِ الشَّدِيدَ فِي الْقَبْرِ وَفِي الْآخِرَةِ فَكَيْفَ إِذَا اجْتَمَعَتِ الْثَلَاثَةُ فَإِنَّ الْخَطَرَ يَكُونُ عِنْدَئِذٍ أَكْبَرَ وَأَكْبَرَ.

Tu trouves même des gens qui pensent que dessiner et colorier des tatouages sur les différentes parties du corps serait un art. Il y a ceux qui en font la publicité, et d'autres qui en font un métier et en tire un revenu, sans ressentir de honte envers *Allah* le Seigneur des mondes. Ces gens-là n'ont-ils pas entendu que le Messager de *Allah* ﷺ a maudit celle qui tatoue et celle qui se fait tatouer ? Qu'ils vérifient donc ce qu'ils préparent pour leurs tombes. En effet, chacun des trois péchés que j'ai cités précédemment – consommer l'alcool, faire usage des stupéfiants et se tatouer – chacun d'eux fait mériter un grave châtiment de la part de *Allah* dans la tombe et dans l'au-delà. Que dire alors si quelqu'un réunit les trois ? Le danger sera d'autant plus grand.

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ فَلِيَحْذِرُ كُلُّ مِنَا حُطُواطِ الشَّيْطَانِ وَلِيَتَخَذِّدُ عَدُوًا وَلِيَحْذِرُ الْوُقُوعَ فِيمَا يُوَسِّعُ  
لَهُ مِنْ ارْتِكَابِ الْإِثْمِ وَالْفَجْرِ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَا تَتَبِعُوا حُطُواطَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ وَلَكُمْ عَدُوٌّ  
مُّبِينٌ﴾<sup>٦</sup> وَقَالَ أَيْضًا ﴿وَمَنْ يَتَخَذِّدُ الشَّيْطَانَ وَلَيَّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسَرَ حُسْرَانًا مُّبِينًا﴾<sup>١١٩</sup>.

Chers bien-aimés, que chacun d'entre nous se garde bien de suivre les pas du *chaytan*. Qu'il le prenne pour ennemi et qu'il se méfie de tomber dans les péchés et les perversités qu'il lui suggère de commettre. *Allah* dit [sourate *Al-Baqarah* verset 168] ce qui signifie : « **Ne suivez pas les pas du chaytan, il est certes pour vous un ennemi déclaré.** » Et il dit également [sourate *An-Niçâ'* verset 119] ce qui signifie : « **Celui qui obéit au chaytan dans la désobéissance à Dieu, il sera absolument perdant.** »

هذا وأستغفِرُ الله لي ولَكُمْ.

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

## الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَحْمِدُهُ وَسَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهُ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ  
يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ  
وَعَلَى إِخْوَانِهِ التَّنَّيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِيَّ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْحُلَفاءِ  
الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلَيَّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهَدِّدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكَ وَالشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ  
الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوِيَ اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَ  
يُصَلِّونَ عَلَى الْأَنْبِيَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا صَلُوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾<sup>٥٦</sup> اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
عَالِيِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِيِّ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
عَالِيِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِيِّ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى  
﴿يَا أَيُّهَا الْتَّائُسُ أَتَقُولُ رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾<sup>١</sup> يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ

<sup>٦</sup> سورة البقرة/٢٨١

<sup>٧</sup> سورة النساء/١١٩

<sup>٨</sup> سورة الأحزاب.

وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَّرَى وَمَا هُمْ بِسُكَّرَى وَلَكِنَ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٦﴾ .  
 اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاصْتَحِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاغْفِرْ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا عَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ التَّارِ  
 اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَءَا مِنْ رَوْعَاتِنَا وَأَكْفِنَا مَا  
 أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرًّا مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَرِيَّ رَحْمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادُ اللَّهِ  
 إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعْظُمُ  
 لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرُكُمْ وَأَشْكُرُوهُ يَزِدُّكُمْ، وَاسْتَعْفِرُوهُ يَغْفِرُ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ  
 يَجْعَلُ لَكُمْ مِنَ أَمْرِكُمْ مَحْرَجاً، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ .

---

٩ سورة الحج.